§ 3.

Diese Verordnung wird vom Minister für öffentliche Arbeiten und vom Minister für soziale und Gesundheitsverwaltung im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. **Hácha** m. p.
Ing. **Eliáš** m. p.

Dr. **Krejčí** m. p. Dr. **Kratochvíl** m. p.
Ježek m. p. **Čipera** m. p.
Dr. **Kalfus** m. p. **Bubna** m. p.
Dr. **Kapras** m. p. Dr. **Klumpar** m. p.

§ 3.

Toto nařízení provede ministr veřejných prací a ministr sociální a zdravotní správy v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. **Hácha** v. r.
Ing. **Eliáš** v. r.

Dr. **Krejčí** v. r. Dr. **Kratochvíl** v. r.
Ježek v. r. **Čipera** v. r.
Dr. **Kalfus** v. r. **Bubna** v. r.
Dr. **Kapras** v. r. Dr. **Klumpar** v. r.

330.

Regierungsverordnung vom 15. Mai 1941

zur Durchführung des § 82 d) des Gesetzes, betreffend die Versicherung bei den Bergwerksbruderladen.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 82 d), Abs. 12, des Gesetzes vom 11. Juli 1922, Slg. Nr. 242, betreffend die Versicherung bei den Bergwerksbruderladen, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 15. Mai 1941, Slg. Nr. 329:

§ 1.

Die Sanierungsabgabe wird auf das Scheckkonto der Zentralbruderlade bei der Postsparkasse in Prag, das mit „Sanierungsabgabe von der Kohle" bezeichnet ist, entrichtet.

§ 2.

(1) Der Grubenunternehmer oder derjenige, dem die Kohle aus dem Gebiet außerhalb des Protektorates Böhmen und Mähren geliefert wird [§ 82 d), Abs. 2 und 5, des Ges. Slg. Nr. 242/1922 in der Fassung der Regierungsverordnung Slg. Nr. 329/1941], ist verpflichtet, gleichzeitig mit der Entrichtung der Sanierungsabgabe, also in der für die Fälligkeit der Sanierungsabgabe vorgeschriebenen Frist, in dreifacher Ausfertigung einen Monatsausweis nach den beigeschlossenen Mustern (Beilagen A und B) anzufertigen.

(2) Der Zahler der Sanierungsabgabe ist verpflichtet, zwei Gleichschriften des Mo-

Vládní nařízení ze dne 15. května 1941,

kterým se provádí § 82 d) zákona o pojištění u báňských bratrských pokladen.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 82 d), odst. 12 zákona ze dne 11. července 1922, č. 242 Sb., o pojištění u báňských bratrských pokladen, ve znění vládního nařízení ze dne 15. května 1941, č. 329 Sb.:

§ 1.

Sanační dávka se zapravuje na šekový účet Ústřední bratrské pokladny u Poštovní spořitelny v Praze, označený „sanační dávka z uhlí".

§ 2.

(1) Zároveň se zapravením sanační dávky, tedy ve lhůtě pro splatnost sanační dávky předepsané, jest podnikatel dolu nebo ten, komu se uhlí z území mimo Protektorát Čechy a Morava dodává [§ 82 d), odst. 2 a 5 zák. č. 242/1922 Sb. ve znění vládního nařízení č. 329/1941 Sb.], povinen vyhotoviti trojmo měsíční výkaz podle připojených vzorů (přílohy A a B).

(2) Plátce sanační dávky je povinen zaslati dva stejnopisy měsíčního výkazu revírnímu

natsausweises dem nach dem Sitz (Wohnsitz) des Zahlers zuständigen Revierbergamte zu übermitteln und die dritte Gleichschrift mindestens für die Dauer eines Jahres aufzubewahren.

§ 3.

(1) Zu der Kohle, die für die Beschaffung der Betriebskraft des Bergwerksunternehmens zur Führung und Erhaltung seines Betriebes verbraucht wird, wird die Kohle, die zur Förderung (für das Versetzen, Verschlämmen u. dgl.), Sortierung und Verladung der Kohle sowie zu deren Verwertung, sofern dies unmittelbar in der Bergwerksunternehmung erfolgt, einschließlich des Betriebes der maschinellen Einrichtung, der Beheizung und Beleuchtung der Betriebsgebäude und Betriebsplätze und der nach dem Bergrechte bei der Grube betriebenen Werkstätten, sofern diese ausschließlich dem Betriebe der Grube dienen, erforderlich ist, ferner die Kohle, die zu den nach dem Bergrechte vorgenommenen Vorbereitungsarbeiten erforderlich ist, und überhaupt die für die Aufnahme des Bergwerksunternehmens und zu dessen Aufrechterhaltung erforderliche Kohle gerechnet.

(2) Die Kohle, die von einer anderen Grube bezogen wird als jener, auf der sie verbraucht wird, ist — abgesehen von den übrigen oben angeführten Bedingungen — von der Sanierungsabgabe befreit, wenn die Unternehmer beider Gruben nach der Ausfolgung oder Übernahme der Kohle, jedoch vor Fälligkeit der Sanierungsabgabe, dem zuständigen Revierbergamte (§ 2, Abs. 2) in dreifacher Ausfertigung eine schriftliche Anzeige mit Angabe des Ortes und der Zeit der Ausfolgung oder Übernahme der Kohle, ferner der Menge und Sorte erstatten.

(3) Es macht keinen Unterschied, ob unmittelbar die Kohle oder die mit Hilfe der Kohle erzeugte Energie verwendet wird, ob diese Energie unmittelbar auf der Grube erzeugt oder anderswoher bezogen wird, und ob die Betriebsarbeiten vom Grubenunternehmer selbst auf eigene Rechnung oder von einem anderen Unternehmer gegen Entgelt besorgt werden.

(4) Über die für die Beschaffung der Betriebskraft verbrauchte Kohle hat der Unternehmer auf der Grube Aufzeichnungen zu führen, aus denen die Menge und Sorte der verbrauchten Kohle und der aus der Kohle erzeugten Energie und die Art der Verwendung ersichtlich sein muß.

báňskému úřadu, příslušnému podle sídla (bydliště) plátcova, třetí stejnopis uschovati nejméně po dobu jednoho roku.

§ 3.

(1) K uhlí, které se spotřebuje pro opatření provozní síly důlního podniku k vedení a udržování jeho provozu, počítá se uhlí potřebné k dobývání (pro základku, zaplavování a pod.), třídění, nakládání uhlí a jeho zhodnocení, pokud se tak děje přímo na důlním podniku, včetně pohonu strojního zařízení, vytápění a osvětlování provozních budov a prostranství a dílen podle horního práva při dole provozovaných, pokud tyto slouží výhradně k účelům důlního provozu, dále uhlí potřebné k pracím přípravným, konaným podle horního práva, a vůbec uhlí potřebné pro zavedení provozu důlního podniku a udržení jeho.

(2) Uhlí odebrané z dolu jiného, než na kterém se děje jeho spotřeba, jest osvobozeno — nehledíc k ostatním shora uvedeným podmínkám — od sanační dávky, když podnikatelé obou dolů učiní po vydání nebo převzetí uhlí, ale před splatností sanační dávky, trojmo písemné oznámení příslušnému revírnímu báňskému úřadu (§ 2, odst. 2) s udáním místa a doby vydání nebo převzetí uhlí, dále jeho množství a druhu.

(3) Nečiní se rozdíl, zda se užívá přímo uhlí nebo energie pomocí uhlí vyrobené, zda se energie tato vyrábí přímo na dole nebo odebírá odjinud, a zda provozní práce koná podnikatel dolu sám na vlastní účet nebo jiný podnikatel za úplatu.

(4) O uhlí spotřebovaném pro opatření provozní síly jest podnikatel povinen konati na dole zápisy, z nichž musí býti zřejmy množství a druh spotřebovaného uhlí a energie z uhlí vyrobené a způsob upotřebení.

§ 4.

(1) Wird die aus der Kohle erzeugte Energie auch zu Zwecken verwendet, die nicht die Befreiung von der Sanierungsabgabe genießen, so ist nur jener Teil der verbrauchten Kohlenmenge von der Sanierungsabgabe befreit, der für die von der Sanierungsabgabe befreiten Zwecke erforderlich ist.

(2) Will der Unternehmer die Sanierungsabgabe nicht von dem gesamten Kohlenverbrauche entrichten, so ist er verpflichtet, hiervon die vorherige Anzeige bei dem Revierbergamt (§ 2, Abs. 2) zu erstatten und zugleich einen begründeten Antrag auf Teilung des abgabepflichtigen und des abgabefreien Verbrauches zu stellen.

(3) Kann die Teilung des Verbrauches nicht verläßlich erhoben werden, so wird eine verhältnismäßige Aufteilung vom Revierbergamt festgesetzt.

(4) Das Revierbergamt ist berechtigt, vor der Entscheidung in der Sache auf Kosten des Unternehmers unter allfälliger Mitwirkung der Zentralbruderlade eine Erhebung durchzuführen.

§ 5.

(1) Für die Feststellung der Sanierungsabgabe von Kohle, die in Elektrizitätswerken verbraucht wird, welche die elektrische Energie auch für Zwecke erzeugen, auf die sich die Befreiung von der Sanierungsabgabe nicht bezieht, gelten bei unveränderten Betriebsverhältnissen die bisherigen bezüglich der ehemaligen Kohlensteuer mit den Finanzbehörden abgeschlossenen Abkommen. Ansonsten sind folgende Regeln anzuwenden:

a) Kann in der elektrischen Zentrale die Menge und die Sorte der Kohle verläßlich festgestellt werden, die zur Erzeugung der elektrischen Energie verbraucht wird, so ist der durchschnittliche Kohlenverbrauch für die erzeugte KWh gleich dem Quotienten aus der verbrauchten Menge der Kohle der bestimmten Sorte und der Anzahl der erzeugten (d. i. an den Klemmen des Generators gemessenen) KWh; mit diesem Quotienten wird jene Menge der elektrischen Energie multipliziert, die aus dem Elektrizitätswerk zu von der Sanierungsabgabe freien Zwecken abgegeben wurde, wobei in diese abgegebene Menge der von der gesamten zum Betriebe des Elektrizitätswerkes verbrauchten Energie auf diese Energie entfallende Anteil eingerechnet wird.

§ 4.

(1) Užívá-li se energie vyrobené z uhlí také k účelům, které nepožívají osvobození od sanační dávky, jest sanační dávky prost jen onen díl spotřebovaného množství uhlí, jehož jest zapotřebí k účelům od sanační dávky osvobozeným.

(2) Nechce-li podnikatel z veškeré spotřeby uhlí sanační dávku zapravovati, jest povinen učiniti o tom předběžné oznámení revírnímu báňskému úřadu (§ 2, odst. 2) a podati zároveň odůvodněný návrh na rozdělení spotřeby sanační dávce podléhající a spotřeby od sanační dávky osvobozené.

(3) Nelze-li rozdělení spotřeby spolehlivě vyšetřiti, stanoví poměrné rozdělení revírní báňský úřad.

(4) Revírní báňský úřad je oprávněn dříve, než ve věci rozhodne, provésti šetření za případné účasti Ústřední bratrské pokladny na útraty podnikatelovy.

§ 5.

(1) Pro zjištění sanační dávky z uhlí, spotřebovaného v elektrárnách, které vyrábějí elektrickou energii též pro účely, na něž se nevztahuje osvobození od sanační dávky, platí za nezměněných provozních poměrů dosavadní dohody uzavřené o bývalé dani z uhlí s finančními úřady. Jinak jest užíti těchto pravidel:

a) Je-li možno v elektrické centrále spolehlivě zjistiti množství a druh uhlí spotřebovaného k výrobě elektrické energie, rovná se průměrná spotřeba uhlí na vyrobenou kWh podílu ze spotřebovaného množství uhlí určitého druhu a z počtu vyrobených kWh (t. j. měřených na svorkách generátoru); tímto podílem násobíme ono množství elektrické energie, které bylo z elektrárny vydáno k účelům prostým sanační dávky, při čemž do tohoto vydaného množství započte se část připadající na tuto energii z celkové energie k provozu elektrárny spotřebované.

Voraussetzung für eine verläßliche Sicherstellung ist insbesonders, daß der Unternehmer des Elektrizitätswerkes genaue Aufzeichnungen über den Bezug der Kohle nach Herkunft, Menge, Sorte und Kaloriewert, über den Zeitpunkt der Einlieferung der Kohle in das Elektrizitätswerk, über den Fortschritt ihres Verbrauches nach den einzelnen Sorten und über die abgegebene elektrische Energie führt.

b) Läßt sich dagegen der Kohlenverbrauch auf die unter a) angeführte Art nicht feststellen, so wird angenommen:

Bei einer monatlichen Erzeugung der Zentrale von KWh	Für eine abgegebene KWh ein durchschnittlicher Wärmeverbrauch von	
bis 149.999 KWh	14.000	Wärmeeinheiten (Kalorien)
von 150.000 „ 449.999 „	14.000—11.000	
„ 450.000 „ 749.999 „	11.000—10.000	
„ 750.000 „ 1,499.999 „	10.000— 9.700	
„ 1,500.000 „ 2,999.999 „	9.700— 9.300	
„ 3,000.000 „ 5,999.999 „	9.300— 9.100	
„ 6,000.000 „ 10,000.000 „	9.100— 9.000	
und über 10,000.000 „	9.000	

Die Menge der verbrauchten Kalorien wird von dem graphischen Diagramm, wenn ein solches vorhanden ist, abgelesen oder für den einzelnen Fall besonders berechnet.

Heizt z. B. eine elektrische Zentrale, die monatlich 900.000 KWh abgibt, mit Kohle von 6.000 Kalorien pro 1 kg, so wird der Verbrauch an Kohle für 1 KWh berechnet, wie folgt:

900.000 KWh liegen zwischen 750.000 und 1,499.999 KWh (rund 1,500.000 KWh).

Dem Spielraum einer monatlichen Stromabgabe von 750.000 bis 1,499.999 (rund 1,500.000), d. i. 750.000 KWh, entspricht der Spielraum eines Wärmeverbrauches von 10.000 bis 9.700, d. i. 300 Kalorien.

Der Interpolationsquotient ist demnach

$$\frac{300}{750.000} = 0.0004.$$

Damit ist die Differenz zwischen 1,500.000 und 900.000 zu multiplizieren, d. i. $600.000 \times 0.0004 = 240$, und das Resultat ist zu der unteren Grenze des Wärmeverbrauches zu addieren, oder es ist damit die Differenz zwischen 900.000 und 750.000 zu multiplizieren, d. i. $150.000 \times 0.0004 = 60$, und dieses Resultat ist von der oberen Grenze des Wärmeverbrauches zu subtrahieren. Auf beide Arten wird das gleiche Resultat hinsichtlich des Wärmeverbrauches erzielt ($9.700 + 240 = 10.000 - 60 = 9.940$ Kalorien).

Předpokladem pro spolehlivé zjištění jest zejména, že podnikatel elektrárny koná přesné zápisy o odběru uhlí podle jeho původu, množství, druhu a kalorické hodnoty, o době, kdy bylo uhlí do elektrárny dopraveno, o postupu jeho vyčerpávání v jednotlivých druzích a o vydané elektrické energii.

b) Nelze-li však spotřebu uhlí zjistiti způsobem udaným pod a), předpokládá se:

při výrobě centrály kWh za měsíc	průměrná spotřeba tepelná na vydanou kWh	
do 149.999 kWh	14.000	tepelných jednotek (kalorií)
od 150.000 „ 449.999 „	14.000—11.000	
„ 450.000 „ 749.999 „	11.000—10.000	
„ 750.000 „ 1,499.999 „	10.000— 9.700	
„ 1,500.000 „ 2,999.999 „	9.700— 9.300	
„ 3,000.000 „ 5,999.999 „	9.300— 9.100	
„ 6,000.000 „ 10,000.000 „	9.100— 9.000	
a přes 10,000.000 „	9.000	

Množství spotřebovaných kalorií odečte se z grafického diagramu, je-li takový sestaven, nebo se vypočte zvlášť pro jednotlivý případ.

Topí-li na př. elektrická centrála, vydávající měsíčně 900.000 kWh, uhlím o 6.000 kaloriích na 1 kg, vypočte se spotřeba uhlí na 1 kWh takto:

900.000 kWh je mezi 750.000 a 1,499.999 kWh (okrouhle 1,500.000 kWh).

Rozpětí měsíční proudové dodávky od 750.000 do 1,499.999 (okrouhle 1,500.000), t. j. 750.000 kWh, odpovídá rozpětí tepelné spotřeby od 10.000 do 9.700, t. j. 300 kalorií.

Je tudíž interpolační podíl

$$\frac{300}{750.000} = 0.0004.$$

Tímto jest násobiti rozdíl mezi 1,500.000 a 900.000, t. j. $600.000 \times 0.0004 = 240$, a výsledek připočísti k nižší hranici tepelné spotřeby, anebo násobiti rozdíl mezi 900.000 a 750.000, t. j. $150.000 \times 0.0004 = 60$, a tento výsledek odečísti od vyšší hranice tepelné spotřeby. Oběma způsoby se získá stejný výsledek o tepelné spotřebě ($9.700 + 240 = 10.000 - 60 = 9.940$ kalorií).

Dieses Resultat ist durch den Wärmeeinheitengehalt der verwendeten Kohle von 6.000 zu dividieren, wodurch im gegebenen Falle 9.940 : 6.000 = 1.66 kg als Kohlenverbrauch für 1 KWh ermittelt wird.

Der Heizwert der verwendeten Kohlensorten wird vom Revierbergamt nach vorheriger Anhörung der Bergwerksunternehmungen festgesetzt, sofern nicht regelmäßig amtlich beglaubigte kalorimetrische Messungen durchgeführt werden; werden in der Zentrale mehrere Sorten von Kohle mit verschiedenem Heizwerte verwendet, so wird der Berechnung der durchschnittliche Heizwert zugrunde gelegt, z. B. bei einem Verbrauche von 2.000 q zu 6.000 Kal. und 7.000 q zu 4.000 Kal. pro 1 kg beträgt der durchschnittliche Heizwert 40,000.000 (= 2.000 × 6.000 + 7.000 × 4.000) : 9.000 (= 2.000 + 7.000) = 4.444 Kalorien pro 1 kg.

Werden in der Zentrale außer Kohle [§ 82 d), Abs. 2, des Ges. Slg. Nr. 242/1922 in der Fassung der Regierungsverordnung Slg. Nr. 329/1941], von der die Sanierungsabgabe bisher nicht bezahlt wurde, noch andere Betriebsmittel für die Erzeugung der elektrischen Energie verwendet, so vermindert sich der in der vorstehenden Übersicht angegebene Wärmeverbrauch pro KWh im Verhältnisse der aus dieser Kohle, von welcher keine Sanierungsabgabe bezahlt wurde, erzeugten Energie zur gesamten erzeugten Energie. Der Unternehmer ist verpflichtet, solche Vorkehrungen zu treffen, daß eine verläßliche Feststellung der mit anderen Betriebsmitteln als mit Kohle erzeugten elektrischen Energie ermöglicht wird; anderenfalls entscheidet über dieses Verhältnis das Revierbergamt. Der Verbrauch der Kohle für die elektrische Energie wird nach Absatz a) oder b) dieses Paragraphen berechnet.

c) Zum Zwecke der Feststellung der Kohlenmenge, die der Sanierungsabgabe unterliegt, wird die Menge der für der Sanierungsabgabe unterliegende Zwecke gelieferten elektrischen Energie durch Ablesung von dem Zähler im Elektrizitätswerke bestimmt; dieser Stromverbrauch wird sodann mit der für eine KWh erforderlichen und auf die früher angegebene Art ermittelten Kohlenmenge multipliziert.

(2) Läßt sich der Verbrauch nicht verläßlich aufteilen oder ist die Feststellung des Kohlenverbrauches sowie der Erzeugung und des Verbrauches an elektrischer Energie im Elektrizitätswerke nicht möglich, so ist

Tento výsledek děliti jest obsahem tepelných jednotek 6.000 u používaného uhlí, čímž se zjistí v daném případě 9.940 : 6.000 = 1.66 kg spotřeby uhlí na 1 kWh.

Tepelnou hodnotu užívaných druhů uhlí stanoví revírní báňský úřad, vyslechnuv předem důlní podniky, neprovádějí-li se pravidelně úředně ověřená kalorimetrická měření; užívá-li se v centrále více druhů uhlí s různou tepelnou hodnotou, vezme se za základ výpočtu průměrná tepelná hodnota, na př. při spotřebě 2.000 q po 6.000 kal. a 7.000 q po 4.000 kal. na 1 kg činí průměrná tepelná hodnota 40,000.000 (= 2.000 × 6.000 + 7.000 × 4.000) : 9.000 (= 2.000 + 7.000) = 4.444 kalorií na 1 kg.

Užívá-li se v centrále kromě uhlí [§ 82 d), odst. 2 zák. č. 242/1922 Sb., ve znění vládního nařízení č. 329/1941 Sb.], z něhož dosud nebyla zaplacena sanační dávka, ještě jiných prostředků provozovacích pro výrobu elektrické energie, zmenší se tepelná spotřeba na kWh udaná v předchozím přehledu v poměru energie vyrobené z tohoto uhlí, z něhož nebyla zaplacena sanační dávka, k veškeré vyrobené energii. Podnikatel jest povinen učiniti taková opatření, aby bylo možno spolehlivě zjistiti elektrickou energii vyrobenou jinými prostředky provozovacími než uhlím; jinak rozhodne o tomto poměru revírní báňský úřad. Spotřeba uhlí na elektrickou energii vypočte se podle odstavce a) nebo b) tohoto paragrafu.

c) Za účelem zjištění množství uhlí podrobeného sanační dávce určí se množství elektrické energie, dodané k účelům sanační dávce podléhajícím, odečtením v počitadle na elektrárně; tato spotřeba proudu násobí se pak množstvím uhlí potřebným na jednu kWh a zjištěným způsobem dříve udaným.

(2) Nelze-li spolehlivě spotřebu rozděliti, nebo není-li zjišťování spotřeby uhlí a výroby jakož i spotřeby elektrické energie v elekrárně možné, je revírní báňský úřad oprávněn, vyslechnuv podnikatele dolu a Ústřední bratr-

das Revierbergamt berechtigt, nach Anhörung des Grubenunternehmers und der Zentralbruderlade die Höhe der Sanierungsabgabe pauschalmäßig festzusetzen.

(3) Das Revierbergamt kann auch im Einvernehmen mit dem Unternehmer auf Grund genauer nach diesem Paragraphen durchgeführter Berechnungen mit dem Vorbehalte der Überprüfung in längstens einjährigen Perioden eine Pauschalquote nach der Menge und Sorte der Kohle festsetzen, die dem Verbrauche für eine KWh elektrischer Energie entspricht.

§ 6.

(1) Wird die Kohle unmittelbar auf der Grube verbraucht, von der sie stammt, so wird die Sanierungsabgabe von jenem Teil des Verbrauches, der von der Sanierungsabgabe nicht befreit ist, detailliert in dem Monatsausweis (§ 2) ausgewiesen und gleichzeitig mit der auf den übrigen Kohlenabsatz entfallenden Sanierungsabgabe entrichtet.

(2) Bezieht eine Grube durch Kohle erzeugte Betriebsenergie von ihrem eigenen oder einem fremden Elektrizitätswerk außerhalb der Grube, so ist der Grubenunternehmer berechtigt, die auf diese Betriebskraft entfallende Sanierungsabgabe auf Grund genauer Berechnung gemäß § 5 im Monatsausweis (§ 2) in Abzug zu bringen, selbst wenn dieses Elektrizitätswerk Kohle von verschiedenen Gruben verbraucht.

(3) Mehrere Gruben, die demselben Unternehmer gehören, ein wirtschaftliches Ganzes bilden und die elektrische Energie aus einem Elektrizitätswerke beziehen, das die elektrische Energie ausschließlich oder vorwiegend nur für diese Gruben erzeugt, können sowohl für die Kohlenlieferungen von diesen Gruben an das Elektrizitätswerk, als auch für die Berechnung der Sanierungsabgabe, die auf jenen Teil der elektrischen Energie entfällt, der zu Zwecken, die von der Sanierungsabgabe befreit sind, verwendet wird, als ein Ganzes angesehen werden.

(4) Elektrizitätswerke, die elektrische Energie für den Grubenbetrieb abgeben, sind verpflichtet, detaillierte Aufzeichnungen über den Verbrauch von Kohle zur Erzeugung der elektrischen Energie nach der Grube, von der die Kohle stammt, nach der Sorte der Kohle mit Angabe des Zeitpunktes, wann die Kohle zugeführt und verbraucht wurde, ferner über die erzeugte elektrische Energie und deren Verbrauch zu führen.

skou pokladnu, stanoviti výši sanační dávky paušálně.

(3) Revírní báňský úřad může též stanoviti v dohodě s podnikatelem na podkladě přesných výpočtů, provedených podle tohoto paragrafu, s výhradou přezkoumání během období nejdéle jednoročních paušální kvotu podle množství a druhu uhlí, odpovídajícího spotřebě na jednu kWh elektrické energie.

§ 6.

(1) Spotřebuje-li se uhlí přímo na dole, z něhož uhlí pochází, vykazuje se sanační dávka z onoho dílu spotřeby, který není od sanační dávky osvobozen, podrobně v měsíčním výkazu (§ 2) a zapravuje se současně se sanační dávkou připadající na ostatní odbyt uhlí.

(2) Odebírá-li důl provozní energii uhlím vyrobenou z vlastní nebo cizí elektrárny mimo důl, je podnikatel dolu oprávněn sraziti si sanační dávku na tuto provozní sílu připadající na základě přesného výpočtu podle § 5 v měsíčním výkazu (§ 2), byť i tato elektrárna spotřebovala uhlí z různých dolů.

(3) Několik dolů patřících témuž podnikateli a tvořících hospodářský celek a odebírajících elektrickou energii z jedné elektrárny, která výhradně nebo převážně vyrábí elektrickou energii pouze pro tyto doly, možno považovati za celek i pro dodávky uhlí z těchto dolů do elektrárny, i pro vyúčtování sanační dávky, připadající na onu část elektrické energie, která se spotřebuje k účelům od sanační dávky osvobozeným.

(4) Elektrárny, dodávající elektrickou energii pro provoz důlní, jsou povinny konati podrobné zápisy o spotřebě uhlí k výrobě elektrické energie podle dolu, z něhož uhlí pochází, podle druhu uhlí, s udáním doby, kdy uhlí bylo dovezeno a spotřebováno, dále o vyrobené elektrické energii a její spotřebě.

(5) Die Berechnungen über den Verbrauch der zur Erzeugung der elektrischen Energie für den Betrieb der Grube verwendeten Kohle bilden eine besondere Beilage des Monatsausweises (§ 2) und müssen vom Unternehmer des Elektrizitätswerkes bestätigt sein.

§ 7.

(1) Der Bezug von Deputatkohle, die nicht der Sanierungsabgabe unterliegt, ist in der Regel nur von der Grube, auf der die berechtigte Person beschäftigt ist oder beschäftigt war, oder von einer anderen Grube desselben Unternehmers zulässig, wenn diese Gruben ein wirtschaftliches Ganzes bilden. Eine Überführung von Deputatkohle von einer Grube auf eine andere ist nur unter analogen Bedingungen, wie sie im § 3, Abs. 2, festgesetzt sind, zulässig.

(2) Der Grubenunternehmer ist verpflichtet, die berechtigten Personen, die Deputatausmaße und den Fortschritt ihrer Ausnützung auf der Grube gehörig in Evidenz zu führen.

(3) Die Lieferung von Kohle an Werksschulen, Spitäler, Speisehäuser, Einrichtungen der Bruderladen und Revierräte (deren Spitäler, Amtsräumlichkeiten) und an andere Anstalten und Einrichtungen des Betriebes, die dem Wohle der Beschäftigten des Kohlenbergwerkes dienen, ist sinngemäß an dieselben Bedingungen gebunden wie die Deputatkohle.

§ 8.

(1) Wurde zur Durchfuhr bestimmte Kohle innerhalb des Gebietes des Protektorates Böhmen und Mähren für den Verbrauch übergeben, so ist das zuständige öffentliche Verkehrsunternehmen verpflichtet, dies dem zuständigen Revierbergamte (§ 2, Abs. 2) zugleich mit der Bezeichnung der Person, der die Kohle ausgefolgt wurde, bekanntzugeben.

(2) Bei in das Protektorat Böhmen und Mähren eingeführter Deputatkohle muß sich derjenige, dem die Kohle geliefert wird (Adressat der Sendung) mit einer schriftlichen Bestätigung des Unternehmers der Grube, von der die Kohle stammt, darüber ausweisen, daß die Kohle einem Angestellten des Kohlenbergwerkes gehört, ferner darüber, daß die Sendung einen Teil des Deputates bildet, wieviel Meterzentner dieses Deputat jährlich beträgt und endlich über den Namen und Wohnort der berechtigten Person. Diese Bestätigung ist dem zuständigen Revierbergamt (§ 2, Abs. 2) zu übermitteln.

(5) Výpočty o spotřebě uhlí použitého k výrobě elektrické energie pro provoz dolu tvoří zvláštní přílohu měsíčního výkazu (§ 2) a musí býti podnikatelem elektrárny potvrzeny.

§ 7.

(1) Odběr deputátního uhlí, které nepodléhá sanační dávce, jest přípustným zpravidla jen z dolu, na němž jest nebo byla oprávněná osoba zaměstnána, nebo z jiného dolu téhož podnikatele, tvoří-li tyto doly hospodářský celek. Převážení deputátního uhlí z jednoho dolu na druhý jest přípustné pouze za obdobných podmínek, jaké jsou stanoveny v § 3, odst. 2.

(2) Podnikatel dolu jest povinen o oprávněných osobách, výměrách deputátů a o postupném jich vyčerpávání udržovati na dole náležitý přehled.

(3) Vydávání uhlí závodním školám, nemocnicím, jídelnám, zařízením bratrských pokladen a revírních rad (jejich nemocnicím, úředním místnostem) a jiným závodním ústavům a zařízením, sloužícím k dobru zaměstnanců uhelného podniku horního, jest vázáno obdobně na tytéž podmínky jako při uhlí deputátním.

§ 8.

(1) Bylo-li uhlí určené k průvozu předáno pro spotřebu na území Protektorátu Čechy a Morava, je příslušný veřejný dopravní podnik povinen oznámiti to příslušnému revírnímu báňskému úřadu (§ 2, odst. 2) spolu s označením osoby, které uhlí bylo vydáno.

(2) Při deputátním uhlí dodávaném do Protektorátu Čechy a Morava, musí se ten, jemuž se uhlí dodává (adresát zásilky), prokázati písemnou stvrzenkou podnikatele dolu, z něhož uhlí pochází, že uhlí patří zaměstnanci uhelného podniku horního, dále, že zásilka je částí deputátu, kolik metrických centů ročně činí tento deputát a konečně jméno a bydliště oprávněné osoby. Tuto stvrzenku jest zaslati příslušnému revírnímu báňskému úřadu (§ 2, odst. 2).

§ 9.

Wer mit Kohle im großen, d. i. waggon- und fuhrenweise handelt, ist verpflichtet, dem Revierbergamte (§ 2, Abs. 2) den Namen (die Firma) des Inhabers und des verantwortlichen Stellvertreters, den Ort, wo die Kohlenvorräte eingelagert werden, und die Gruben (Unternehmungen), von denen er die Kohle regelmäßig bezieht, anzumelden.

§ 10.

(1) öffentliche Transportunternehmungen sind verpflichtet, dem Revierbergamte (§ 2, Abs. 2) Ausweise über die im Inlande zur Beförderung übernommenen Kohlensendungen zu liefern.

(2) Die Ausweise müssen den Namen des absendenden Betriebes, den Ort und die Zeit, wann die Kohle zur Beförderung übernommen worden ist, das Gewicht und die Sorte der beförderten Kohle und den Namen des Adressaten enthalten.

(3) Die Ausweise sind bis zum Ende des dem Ausweismonat folgenden Kalendermonates abzuliefern.

§ 11.

Der Grubenunternehmer ist verpflichtet, detaillierte Aufzeichnungen über die Namen der Abnehmer, den Bestimmungsort, den Tag, an dem die Kohle ausgefolgt wurde, deren Menge und Sorte zu führen.

§ 12.

Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1940 in Wirksamkeit; sie wird vom Minister für öffentliche Arbeiten im Einvernehmen mit dem Minister für soziale und Gesundheitsverwaltung und den beteiligten Ministern durchgeführt.

Ing. **Eliáš** m. p.

Dr. **Krejčí** m. p. Dr. **Kratochvíl** m. p.
Ježek m. p. **Čipera** m. p.
Dr. **Kalfus** m. p. **Bubna** m. p.
Dr. **Kapras** m. p. Dr. **Klumpar** m. p.

§ 9.

Kdo s uhlím ve velkém, t. j. na vagony a povozy, obchoduje, jest povinen ohlásiti revírnímu báňskému úřadu (§ 2, odst. 2) jméno (firmu) majitele a odpovědného zástupce, místo, kde se uhelné zásoby ukládají, a doly (podniky), od kterých uhlí pravidelně odebírá.

§ 10.

(1) Veřejné dopravní podniky jsou povinny dodávati revírnímu báňskému úřadu (§ 2, odst. 2) výkazy o zásilkách uhlí, které v tuzemsku převzaly k dopravě.

(2) Výkazy musí obsahovati jméno odesílajícího závodu, místo a dobu, kdy uhlí bylo k dopravě převzato, váhu a druh převezeného uhlí a jméno adresáta.

(3) Výkazy dlužno dodávati do konce kalendářního měsíce následujícího po měsíci výkazním.

§ 11.

O odbytu uhlí je podnikatel dolu povinen vésti podrobné záznamy, obsahující jména odběratelů, místo určení, den, kdy uhlí bylo vydáno, jeho množství a druh.

§ 12.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. října 1940; provede je ministr veřejných prací v dohodě s ministrem sociální a zdravotní správy a se zúčastněnými ministry.

Ing. **Eliáš** v. r.

Dr. **Krejčí** v. r. Dr. **Kratochvíl** v. r.
Ježek v. r. **Čipera** v. r.
Dr. **Kalfus** v. r. **Bubna** v. r.
Dr. **Kapras** v. r. Dr. **Klumpar** v. r.

A.

Firma: .....
Firma:

Grube: ..... in .....
Důl v

Revierbergamt: .....
Revírní báňský úřad:

Monatsausweis
Měsíční výkaz

über den Kohlenabsatz (Koks-, Briketts-, Bulett-, Trockenkohlenabsatz)
o odbytu uhlí (koksu, briket, bulet, suš. uhlí)
für die Bemessung der Sanierungsabgabe gemäß § 82d) des Ges. Slg. Nr. 242/1922 in der Fassung der Regierungsverordnung Slg. Nr. 330/1941.
pro výměru sanační dávky podle § 82d) zák. č. 242/1922 Sb. ve znění vládního nařízení č. 330/1941 Sb.

Post Položka	Monat ..... 194..... Měsíc	Menge in q Množství v q				Anmerkung Poznámka
		Kohle uhlí	Koks koksu	Briketts Buletts briket bulet	Trockenkohle suš. uhlí	
1	Buchmäßiger Vorrat vom Vormonat . . . . . Knihovní zásoba z předešlého měsíce					
2	Förderung (Erzeugung) im Berichtsmonat (ohne Gutgewicht für die BMB) . . . . . Těžba (výroba) v měsíci vykázaném (bez vývažku pro ČMD)					
3	Von einem anderen Betrieb aus dem Protektorat Böhmen und Mähren geliefert . . . . . Dodáno jiným závodem z Protektorátu Čechy a Morava					
4	Aus dem Gebiet außerhalb des Protektorates Böhmen und Mähren geliefert . . . . . Dodáno z území mimo Protektorát Čechy a Morava					
5	Summe (Post 1 + 2 + 3 + 4) . . . Úhrn (pol. 1 + 2 + 3 + 4) . . .					
	Abzug der abgabefreien Kohle (Koks, Briketts usw.): Odpočet uhlí (koksu, briket atd.) dávky prostého:					
	1. Aus dem Titel des § 82d), Abs. 3, Kohle, die verwendet wird zur Erzeugung von z titulu § 82d), odst. 3 uhlí upotřebené k výrobě					
6	a) Koks . . . . . koksu					
7	b) Briketts (Buletts) . . . . . briket (bulet)					
8	c) Trockenkohle . . . . . sušeného uhlí					
9	Insgesamt (Post 6 + 7 + 8) . . . Celkem (pol. 6 + 7 + 8) . . .					

Post Položka	Monat .....194..... Měsíc	Menge in q Množství v q Kohle uhlí	Koks koksu	Briketts Buletts briket bulet	Trocken- kohle suš. uhlí	Anmer- kung Po- známka
	2. Aus dem Titel des § 82d), Abs. 7, Z titulu § 82d), odst. 7,					
	a) Selbstverbrauch [§ 82d), Abs. 7, lit. a)] . . vlastní spotřeba [§ 82d), odst. 7, písm. a)] .					
10	aa) direkt als Kohle . . . . . . přímo jako uhlí					
11	bb) in elektrischem Strom . . . . . . v elektrickém proudu					
12	Selbstverbrauch zusammen (Post 10 + 11) . . . Vlastní spotřeba celkem (pol. 10 + 11)					
13	b) Deputate [§ 82d), Abs. 7, lit. b)] . . . . deputáty [§ 82d), odst. 7, písm. b)] . . .					
14	c) geschenkte oder zum Regiepreis überlassene Kohle gemäß § 82d), Abs. 7, lit. c), . . . uhlí darované, nebo za režijní cenu podle § 82d), odst. 7, písm. c)					
	d) einem anderen Betrieb zum Zwecke des § 82d), Abs. 7,*) gelieferte Kohle . . . . . . uhlí dodané jinému závodu k účelům § 82d), odst. 7*)					
15	aa) direkt als Kohle . . . . . . přímo jako uhlí					
16	bb) in elektrischem Strom . . . . . . v elektrickém proudu					
17	Insgesamt (Post 13 + 14 + 15 + 16) . . . Celkem (pol. 13 + 14 + 15 + 16) . . .					
18	3. Ausfuhr . . . . . . Vývoz					
19	Gesamtmenge der abgabefreien Kohle (Koks, Briketts, Buletts, Trockenkohle) (Post 9 + 12 + 17 + 18) . . . . . . Celkové množství uhlí (koksu, briket, bulet, suš. uhlí) dávky prostého (pol. 9 + 12 + 17 + 18)					
20	Buchmäßiger Vorrat am Monatsende . . . . . Knihovní zásoba koncem měsíce					
21	Korrektur der Vorräte ± . . . . . . Oprava zásob ±					
22	Summe (Post 19 + 20 ± 21) . . . Úhrn (pol. 19 + 20 ± 21) . . .					

*) Hier ist anzuführen, welche Menge, wem und zu welchem Zwecke.
*) Rozveďte jaké množství, komu a k jakému účelu.

Post Položka	Monat Měsíc .....194.....	Menge in q Množství v q				Anmerkung Poznámka
		Kohle uhlí	Koks koksu	Briketts Buletts briket bulet	Trockenkohle suš. uhlí	
23	Restmenge an abgabepflichtiger Kohle, Koks, Briketts (Buletts) und Trockenkohle (Post 5 minus 22) . . . . . Zbývá uhlí, koksu, briket (bul.) a suš. uhlí dávce podléhající (5 minus 22)					
	Davon an Hochöfen geliefert: Z toho dodáno vysokým pecím					
24	a) im Gebiet des Protektorates Böhmen und Mähren . . . . . v území Protektorátu Čechy a Morava . .	—		—	—	
25	b) im übrigen Reichsgebiet . . . . . v ostatní Říši	—		—	—	
26	An Hochofenkoks insgesamt geliefert (Post 24 + 25) . . . . . Dodáno vysokopecního koksu celkem (pol. 24 + 25)	—		—	—	
27	An sonstigem gelieferten Koks verbleiben (Post 23 minus 26) . . . . . Zbývá ostatní dodaný koks (pol. 23 minus 26) . .	—		—	—	

Die Sanierungsabgabe für .....q Kohle à .....h beträgt .....K
Sanační dávka za uhlí činí

Die Sanierungsabgabe für .....q Hochofenkoks à .....h beträgt .....K
Sanační dávka za koksu vysokopec. činí

Die Sanierungsabgabe für .....q sonst. Kokses à .....h beträgt .....K
Sanační dávka za koksu ostatního činí

Die Sanierungsabgabe für .....q Briketts (Buletts) à .....h beträgt .....K
Sanační dávka za briket (bulet) činí

Die Sanierungsabgabe für .....q Trockenkohle à .....h beträgt .....K
Sanační dávka za suš. uhlí činí

Insgesamt .....K
Celkem

V ....., den .....194.....
dne

B.

Revierbergamt .....
Revírní báňský úřad

Monatsausweis — Měsíční výkaz

über die Kohlenbrennstofflieferungen in das Protektorat Böhmen und Mähren
dodávek uhelných paliv do Protektorátu Čechy a Morava

für die Bemessung der Sanierungsabgabe gemäß § 82d) des Ges. Slg. Nr. 242/1922 in der Fassung der Regierungsverordnung Slg. Nr. 330/1941.
pro výměru sanační dávky podle § 82d) zák. č. 242/1922 Sb. ve znění vládního nařízení č. 330/1941 Sb.

Firma .....

in .....
v

für den Monat ..... 194.....
za měsíc

Brennstoffart Druh paliva	in das Protektorat Böhmen und Mähren geliefert dodaného do Protektorátu Čechy a Morava (in Meterzentnern — v metrických centech)				Satz je q Sazba za q	Sanierungsabgabe Sanační dávka
	aus dem Sudetengau ze Sudet	aus dem übrigen Reichsgebiet z ostatní Říše	aus dem Ausland z ciziny	Insgesamt celkem	h	K
Braunkohle, Braunkohlenbriketts Hnědé uhlí, hnědouhelné brikety						
Steinkohle, Steinkohlenbriketts und Buletts Kamenné uhlí, kamenouhelné brikety a bulety						
Hochofenkoks Koks vysokopecní						
Sonstiger Koks Koks ostatní						
Insgesamt Celkem						

V ....., den ..... 194.....
dne